



**SECRETARIAT OF THE CONFERENCE ON INTERACTION
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES IN ASIA**

**СЕКРЕТАРИАТ СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ
И МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**

№ AN/1275

The Secretariat of the Conference on Interaction and Confidence Building Measures in Asia (CICA) presents its compliments to the CICA Member States and with reference to the Secretariat's Note №AN/1212 of 22 September 2022 has the honour to communicate the following.

The Secretariat has not received objections from the Member States to the draft decision of the Senior Officials Committee on the recipients of the Anniversary Medal "30 years of the Conference on Interaction and Confidence Building Measures in Asia" (SOC/2022/DRAFT/5). Therefore, the abovementioned SOC decision is considered adopted, and attached herewith (SOC/2022/DEC/5).

The Secretariat avails itself of this opportunity to renew to the CICA Member States the assurances of its highest consideration.

*Enclosure:
as stated,
on 1 p.*

Astana, 7 October 2022



**MEMBER STATES
OF THE CONFERENCE ON INTERACTION AND
CONFIDENCE**



**SECRETARIAT OF THE CONFERENCE ON INTERACTION
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES IN ASIA**

**СЕКРЕТАРИАТ СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ
И МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**

№ AN/1275

Секретариат Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии (СВМДА) свидетельствует свое уважение государствам-членам СВМДА и, ссылаясь на ноту Секретариата №AN/1212 от 22 сентября 2022 года имеет честь сообщить следующее.

Секретариат не получил возражений от государств-членов на проект решения Комитета старших должностных лиц (КСДЛ) о награжденных юбилейной медалью «30 лет Совещанию по взаимодействию и мерам доверия в Азии» (SOC/2022/DRAFT/5). Следовательно, вышеупомянутое решение КСДЛ считается принятым и прилагается к настоящей ноте (SOC/2022/DEC/5).

Секретариат пользуется случаем, чтобы возобновить государствам-членам СВМДА уверения в своем весьма высоком уважении.

город Астана, 7 октября 2022 г.

*Приложение:
упомянутое,
на 1 л.*

**ГОСУДАРСТВА-ЧЛЕНЫ
СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ И
МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**



Азиядағы өзара іс-қимыл және сенім шаралары кеңесінің (Азия Кеңесінің) Хатшылығы Азия Кеңесінің мүше мемлекеттеріне өзінің зор ілтипатын білдіреді және, Хатшылықтың 2022 жылғы 22 қыркүйектегі №AN/1212 нотасына сілтеме жасай отырып, келесіні хабарлауды өзіне мәртебе санайды.

*Қосымша:
аталған, 1 п.*

Хатшылық мүше мемлекеттерден «Азиядағы өзара іс-қимыл және сенім шаралары кеңесіне 30 жыл» мерекелік медалімен марапатталғандардың тізімі туралы Аға лауазымды тұлғалар комитеті (АЛТК) шешімінің жобасына (SOC/2022/DRAFT/5) қарсылық алған жоқ. Демек, жоғарыда аталған АЛТК шешімі қабылданған болып саналады және осы нотаға қоса беріледі (SOC/2022/DEC/5).

Хатшылық осы мүмкіндікті пайдалана отырып, Азия Кеңесінің мүше мемлекеттеріне өзінің зор ілтипатын тағы да растайды.

Астана қаласы, 2022 жылғы 7 қазан

**АЗИЯДАҒЫ ӨЗАРА ІС-ҚИМЫЛ ЖӘНЕ
СЕНІМ ШАРАЛАРЫ КЕҢЕСІНІҢ МҮШЕ
МЕМЛЕКЕТТЕРІ**



Senior Officials Committee

Adopted through the silence procedure

DECISION OF THE SENIOR OFFICIALS COMMITTEE

**on the recipients of the Anniversary Medal
“30 years of the Conference on Interaction and Confidence Building
Measures in Asia”**

The Senior Officials Committee approves the following recipients of the Second Class Anniversary Medal:

1. Department for International Cooperation, Office of the President of the Socialist Republic of Viet Nam;
2. Department of International Organizations, Ministry of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Viet Nam.